



DEKRET

DECRETO

Nr.

N°

16/1.1.

vom

del

04.02.2003

BETREFF:

OGGETTO:

“Human Rights International”, mit
Sitz in Bozen, Galvanistr. 6/C;
Eintragung in das Landesverzeichnis
der ehrenamtlich tätigen Organisa-
tionen

Associazione “Human Rights
International”, con sede in Bolzano,
via Galvani 6/C;
Iscrizione nel registro provinciale
delle organizzazioni di volontariato

- Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 1. Juli 1993, Nr. 11, betreffend die Regelung der ehrenamtlichen Tätigkeit, insbesondere in den Art. 5 desselben;

- nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 29.11.1993, Nr. 7350, mit dem die Errichtung des Landesverzeichnisses der ehrenamtlich tätigen Organisationen beschlossen wurde, das in folgende vier Abschnitte unterteilt ist:

a) gesundheitliche und soziale Betreuung;

b) Kultur, Erziehung und Bildung;

c) Sport, Erholung und Freizeit;

d) Zivilschutz, Umwelt- und Landschaftsschutz;

- in der Erwägung, dass gemäß Art. 5 Absatz 2 des obgenannten Gesetzes die Eintragung in das Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen mit Dekret des Landeshauptmannes verfügt wird;

- nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Vereins "Human Rights International", mit Sitz in Bozen, Galvanistr. 6/C, eingegangen am 11.09.2002, mit welchem die Eintragung in den Abschnitt a) und b) des obgenannten Landesverzeichnisses beantragt wird;

- in der Erwägung, dass die Voraussetzungen für die Eintragung in den Abschnitt a) und b) des obgenannten Verzeichnisses gegeben sind

- Vista la legge provinciale 1 luglio 1993, n. 11, concernente la disciplina del volontariato ed in particolar modo l'art. 5 della stessa;

- vista la delibera della Giunta provinciale dd 29.11.1993, nr. 7350, con cui si istituisce il registro provinciale delle organizzazioni di volontariato, il quale è suddiviso in quattro sezioni, ovvero:

a) assistenza sociale e sanitaria;

b) attività culturali, educative e di formazione;

c) attività sportive, ricreative e del tempo libero;

d) protezione civile, tutela dell'ambiente e del paesaggio;

- considerato che ai sensi dell'art. 5 comma 2 della suddetta legge l'iscrizione nel registro provinciale delle organizzazioni di volontariato viene disposta con decreto del Presidente della Giunta provinciale;

- vista la domanda dell'associazione "Human Rights International" con sede in Bolzano, via Galvani 6/C, pervenuta il 11.09.2002, con la quale si chiede l'iscrizione nel suddetto registro alla sezione a) e b) dello stesso;

- considerato che sussistono i presupposti per l'iscrizione nel suddetto registro alle sezioni a) e b) dello stesso

il Presidente della Provincia

verfügt

decreta

der Landeshauptmann

- die Eintragung des Vereins "Human Rights International", mit Sitz in Bozen, Galvanistr. 6/C, in den Abschnitt a) und b) des Landesverzeichnisses der ehrenamtlich tätigen Organisationen.

- di iscrivere l'associazione "Human Rights International", con sede in Bolzano, via Galvani 6/C, nella sezione a) e b) del registro provinciale delle organizzazioni di volontariato.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

- Dr. Luis Durnwalder -

MS/ok

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

**DIE DIREKTORIN DES AMTES
FÜR HAUSHALTSANGEGENHEITEN**
(Dr. Elisabeth Spitz)
Datum / Unterschrift

Il direttore d'ufficio

24. 01. 2003

data / firma

**Der Direktor der Abteilung I
Il Direttore della 1ª Ripartizione 1**
(Dr. Karl Rainer)
Datum / Unterschrift

Il direttore di ripartizione

24. 01. 2003

data / firma

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnate

vorgemerkt

prenotate

als Einnahmen ermittelt

accertate in entrata

auf Kapitel

su capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

**Der Direktor der Abteilung I
Il Direttore della 1ª Ripartizione**
(Dr. Karl Rainer)

04. 02. 2003

data / firma



Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a: